



القدس عاصمة فلسطين

ترجمات صحافة الاحتلال الاسرائيلي، الأحد 3 أيلول 2023

في التقرير:

- نحو 150 جريحا في اشتباكات بين مؤيدين ومعارضين للنظام الإريتري والشرطة في تل أبيب
- الجالية الإريترية حذرت من أعمال العنف في حفل السفارة، وكانت على حق
- 35 أسبوعًا على التوالي: استمرار المظاهرات ضد الثورة القانونية في عشرات المراكز، ووصول الآلاف إلى كابلان
- إعلان تل أريحا موقعاً للتراث العالمي في "فلسطين"
- كبار مسؤولي حماس والجهاد التقوا بنصر الله وبعثوا برسالة إلى إسرائيل
- بعد مقتل إمام مسجد قباء في كفر قرع: نداء غير عادي من مسؤول كبير في حماس للعرب في إسرائيل
- في ظل الموجة الإرهابية: التحالف يواصل فقدان قوته في استطلاع "معاريف"

نحو 150 جريحا في اشتباكات بين مؤيدين ومعارضين للنظام الإريتري والشرطة في  
تل أبيب



## القدس عاصمة فلسطين

"هأرتس"

أصيب ما لا يقل عن 157 شخصا، أمس (السبت)، في اشتباكات عنيفة اندلعت جنوب تل أبيب بين طالبي اللجوء المعارضين للنظام في إريتريا والمؤيدين له، وبين قوات الشرطة. وبدأت الاشتباكات صباح السبت عندما قام معارضو النظام بتخريب قاعة كان من المفترض أن يقام فيها حدث للسفارة الإريترية في تل أبيب. وفي ساعات المساء بقي 67 جريحا في المستشفيات.

وتسبب المتظاهرون بأضرار جسيمة للمحلات التجارية وسيارات الشرطة والسيارات الخاصة، وردت الشرطة بإطلاق الرصاص الحي والرصاص الإسفنجي. وتم نقل المصابين إلى مستشفيات منطقة جوش دان، ومن بينهم 19 في حالة خطيرة. وأصيب نحو 15 من المصابين برصاص الشرطة. وبحسب نجمة داود الحمراء فإن 49 من المصابين هم من رجال الشرطة. وذكرت الشرطة أنه تم اعتقال 39 متظاهراً، وتم ضبط هراوات وعبوات غاز مسيل للدموع وحتى مسدس صاعق بحوزتهم. وحوالي الساعة 4:00 عصراً، ذكرت الشرطة أنه تمت السيطرة على أعمال الشغب في شوارع المدينة.

في ساعات لصباح، اخترق المتظاهرون الحواجز التي أقامتها الشرطة في شارع "ياد حروتسيم" بالمدينة، حيث كان من المفترض أن تقام الفعالية بعد الظهر. على إثر ذلك، بدأ رجال الشرطة بإلقاء قنابل الصوت والغاز تجاههم، وإطلاق عيارات الإسفنج، وضربهم بالهراوات، وحتى إطلاق النار عليهم.



## القدس عاصمة فلسطين

وحطم المتظاهرون نوافذ المتاجر المحلية وسيارات الشرطة والسيارات الخاصة واعتدوا بالضرب على رجال الشرطة. وتمكنوا من اقتحام القاعة التي كان من المفترض أن يقام فيها الحدث، وقاموا بتخريبها. وتمكنت الشرطة من إخلاء المتظاهرين من مكان الحادث، لكن بعد الظهر اندلعت اشتباكات بين المعارضين الإريتريين للنظام ومؤيديه في منطقة "ليفنسكي جاردن" جنوب المدينة. وعملت قوات الشرطة على الفصل بينهم باستخدام الغاز المسيل للدموع وقنابل الصوت وعيارات الإسفنج.

ووصل مفوض الشرطة كوبي شبتاي وقائد منطقة تل أبيب بيرتس عمار إلى مكان المواجهات وأجروا تقييماً للوضع في مكان الحادث، وفي نهايته تقرر استنفار المئات من أفراد الشرطة. وقال مكتب رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو إنه تحدث مع المفوض ووزير الأمن القومي إيتمار بن غفير و"أمر بالعمل على استعادة النظام العام."

الجالية الإريترية حذرت من أعمال العنف في حفل السفارة، وكانت على حق

"هأرتس"

في الأسبوع الماضي، كان هناك شيء واحد يشغل بال طالبي اللجوء الإريتريين في إسرائيل: مهرجان السفارة الإريترية يوم السبت. خلال الأسبوع، اتصل قادة الجالية بالشرطة ووسائل الإعلام وأي شخص يرغب في الاستماع، وحذروا من أن الدماء ستراق وأن الناس سيصابون، بما في ذلك رجال الشرطة. وللأسف، كان جميع الأطراف على حق.



## القدس عاصمة فلسطين

شعر أفراد المجتمع بالفقاعات في الميدان ورأوا ما كان يحدث في مختلف الجاليات في العالم. هذا الأسبوع تم، عبر الإنترنت، تداول صورة لعشرات من أنصار النظام الإريترى أمام المكان الذي كان من المفترض أن يقام فيه المهرجان. كانوا جميعًا يرتدون قمصانًا باللون العنابي ويرفعون أيديهم في الهواء. وتم تفسير الصورة على أنها تهديد لمعارضى النظام بعدم الحضور للتظاهر ضد الحدث. وفي أعقاب ذلك، تم تداول تهديدات صريحة على شبكات التواصل الاجتماعي، وفي طلب الحصول على رخصة التظاهر الذي قدمه معارضو النظام، كتب أن "هناك احتمالًا كبيرًا لوقوع أعمال عنف بين المجموعتين". وعلى الرغم من أن العنوان كان الجدار، إلا أن استخبارات الشرطة فشلت.

وقال تيماء، أحد منظمى المظاهرة، لصحيفة "هآرتس": "لقد جئنا من جميع أنحاء البلاد إلى تل أبيب. نريد فقط المساعدة من الدولة، وألا تساعد الحكومة النظام الدكتاتوري. سنبقى هنا حتى النهاية. فليحضروا الخيول والكلاب، لا مشكلة، لا نخاف من النظام ولا من الشرطة، لن نغادر هنا حتى يلغوا الحدث. سنجلس هنا 24 ساعة وطوال أيام الأسبوع ونموت هنا إذا لزم الأمر". ورغم أن المهرجان والمظاهرة كان من المقرر أن ينطلقا عند الظهر، إلا أن الحافلات من جميع أنحاء البلاد تدفقت إلى جنوب تل أبيب منذ الساعات الأولى من الصباح. وجاءت الحافلات، من بين مدن أخرى، من بيتاح تكفا، غديرا، القدس وإيلات. وحوالي الساعة 07:30 أُلقيت أول قنبلة صوتية، بعد أن بدأ المتظاهرون بإغلاق القاعة. إلا أن الشرطة تمكنت من السيطرة على المتظاهرين الذين انقسموا إلى خمسة مراكز احتجاج مختلفة بالقرب من مكان الحادث.



## القدس عاصمة فلسطين

"كنا نعلم، قلنا، حذرنا وطلبنا تهدئة النفوس. أردنا فقط إلغاء هذا المهرجان، لن نسمح لهم بإقامة احتفالاتهم"، يقول بليبي، طالب لجوء معارض للنظام. "لماذا هم هنا؟ لماذا يدعمون الدكتاتور؟ يجب على الحكومة أن تفرق بيننا. أولئك الذين يدعمون الدكتاتورية لا ينبغي أن يكونوا هنا." وقال طال لجوء آخر من أريتريا: "نحن هنا منذ 15 عاماً بدون وضع وبدون حقوق. لم نر آباءنا طوال هذه السنوات بسبب الدكتاتورية، فلماذا يقيمون حفلهم هنا؟"

على غرار 17,850 إريترياً بالغا في إسرائيل، لا يتمتع بليبي بأي وضع أو حقوق أو تأمين صحي. إنهم يعيشون في إسرائيل منذ أكثر من عقد من الزمن، ويعملون في وظائف شاقة وينتظرون مغادرة البلاد. وحتى الآن، فحصت إسرائيل 1900 طلب لجوء فقط. وتم فحص حوالي 6000 طلب في الماضي وفقاً لمعايير عفا عليها الزمن، ولم يتم فحص 8000 طلب آخر بعد. منذ بداية العام، غادر حوالي 2000 طالب لجوء إريتري إسرائيل، وحتى الآن، حصل أقل من 20 إريترياً على وضع اللاجئ.

وتحذر منظمات حقوق اللاجئين منذ سنوات من الوضع وتطالب الدولة باتخاذ قرار بشأن هذه القضية. ووفقاً للتقديرات، في البلدان التي تدرس طلبات اللجوء الإريتري، فإن عدد مؤيدي النظام منخفض نسبياً. ولا تفرق سلطة السكان بين مؤيد ومعارض للنظام.

وفقاً للباحثين ومنظمات حقوق الإنسان ومصادر في جالية طالبي اللجوء، تدير الحكومة الإريتريّة شبكة عنيفة من العملاء في مجتمعات اللاجئين حول العالم وتهدد أولئك الذين



## القدس عاصمة فلسطين

فروا من بلادهم. وتزعم مصادر في الجالية أن المهرجانات التي أقيمت الشهر الماضي في العالم هي جزء من جهود لجمع الأموال من مجتمعات الشتات لصالح الديكتاتورية.

**35 أسبوعًا على التوالي: استمرار المظاهرات ضد الثورة القانونية في عشرات المراكز، ووصول الآلاف إلى كابلان**

القناة 12 في التلفزيون الإسرائيلي

الأسبوع 35 من الاحتجاجات: كما في كل مساء سبت، على مدى الأشهر الثمانية الماضية، خرجت مساء أمس السبت، احتجاجات ضد الثورة القانونية في جميع أنحاء البلاد. وجرت المظاهرة الرئيسية في شارع كابلان في تل أبيب، بعد ساعات من المواجهات العنيفة مع مئات طالبي اللجوء من إريتريا جنوب المدينة، والتي أدت إلى إصابة نحو 170 جريحاً. وأوضح قادة الاحتجاج أن "التظاهرة ستتطلق بشكل متتابع وبالتنسيق الكامل مع الشرطة."

وتم تكليف جزء كبير من عناصر الشرطة الذين شاركوا في المواجهات الصعبة التي شهدتها تل أبيب منذ الصباح، بتأمين المظاهرة في كابلان مساء أمس. وتوجه آلاف المتظاهرين إلى التجمع الرئيسي ل في تل أبيب، كما جاء نحو ألف شخص للاحتجاج أمام مقر إقامة الرئيس في القدس.



## القدس عاصمة فلسطين

وتابع قادة الاحتجاج أن "الحادث الذي وقع جنوب المدينة تحت السيطرة الكاملة للشرطة، ونحن على تواصل مستمر معها. ديمقراطيتنا تتعرض لهجوم خطير من قبل الحكومة التي تدمر الوطن. التصريحات الصادرة عن التحالف ضد الجيش الإسرائيلي والشاباك والموساد وأجهزة الأمن في الأسابيع الأخيرة تظهر مدى ضخامة الخطر على دولة إسرائيل".

وأضافوا أيضاً أن المظاهرات الليلية في جميع أنحاء البلاد كانت تدور حول "الديكتاتورية المسيحانية التي تسم نظام التعليم"، وذلك استعداداً للعام الدراسي الجديد - وخطة وزير التعليم كيش لإدخال تعليم الثورة القانونية في المدارس ورياض الأطفال. وجاء من مقر النضال: "إن إسرائيل تعيش فوضى عارمة في كافة مجالات الحياة، وكل ذلك بسبب انفلات القانون لحكومة مجرمة منشغلة بجهود الانقلاب بدلا من إدارة البلاد ورعاية أمنها ورفاهية مواطنيها".

وأعلن منظمو الاحتجاج أنه سيتم تنظيم مسيرات نهاية الأسبوع المقبل، ابتداء من الخميس وحتى السبت، في جميع أنحاء البلاد، بمشاركة كافة المنظمات الاحتجاجية. "حدث شيء ما في المسيرة إلى القدس - بدأنا نسير ومن المستحيل إيقاف شخص بدأ المشي. هذه المرة سيبدأ الخير من الشمال والجنوب".

إعلان تل أريحا موقعا للتراث العالمي في "فلسطين"

"يسرائيل هيوم"



## القدس عاصمة فلسطين

من المتوقع أن تعلن اليونسكو تل أريحا موقعاً للتراث العالمي في "فلسطين" - على الرغم من أنها واحدة من المدن ذات الأهمية اليهودية الكبرى، لأنها وفقاً للتقاليد اليهودية كانت في مركز الصراع الدائر حول عبور بني إسرائيل إلى البلاد بعد التيه في الصحراء. في المؤتمر الذي سيعقد بعد نحو أسبوعين في السعودية، سيصوت النواب، من بين أمور أخرى، على إعلان أريحا القديمة موقعاً للتراث العالمي، ومن المتوقع أن يوافقوا عليه نظراً للأغلبية التلقائية في اللجنة.

ليست هذه هي المرة الأولى التي يستولي فيها الفلسطينيون على أجزاء من التاريخ اليهودي والإسرائيلي. وفي عام 2017، أعلنت منظمة اليونسكو الحرم الإبراهيمي موقعاً تراثياً فلسطينياً، على الرغم من أنه وفقاً للتقاليد، فإن أسلاف الأمة اليهودية - إبراهيم وإسحاق ويعقوب - مدفونون هناك، وقد غضبت إسرائيل حينها من القرار. وقبل ذلك بعام، اتخذت اليونسكو قراراً بتعريف القدس على أنها مدينة مهمة للديانات التوحيدية الثلاث، لكنها حددت الحرم القدسي وساحة حائط البراق كموقع إسلامي مقدس.

هذه المرة لا يتعلق الأمر بتعريف المكان كموقع تراث فلسطيني، بل كموقع تراث عالمي، بناءً على الاكتشافات التي تم اكتشافها في الموقع والتي يعود تاريخها إلى فترة ما قبل حوالي 10 آلاف سنة. ووجه عضو الكنيست دان إيلوز (الليكود) رسالة إلى الأمانة العامة لليونسكو، وأدري أزولاي، دعا فيها إلى إلغاء التصويت. ووفقاً له، فإن هذا يعد تدخلاً



## القدس عاصمة فلسطين

سافرا من قبل المنظمة في صراع معقد، وأن القرارات السابقة، التي طالت مدينة الخليل والحرم القدسي، أضرت بالعلاقات بين اليونسكو ودولة إسرائيل.

"أريحا هي أولا وقبل كل شيء مدينة ذات أهمية توراتية"، كتب عضو الكنيست إيلوز. "صحيح أن الطلب الذي قدمته السلطة الفلسطينية يذكر هذه الأهمية التاريخية، لكنه يقوضها على أساس أنها كاذبة من الناحية الأثرية. وهذه ليست إهانة لليهود فحسب، بل أيضا إهانة للمسيحيين في جميع أنحاء العالم الذين يقدرون الموقع بسبب تاريخه التوراتي".

"يجب على اليونسكو الاعتراف بالتاريخ القديم لأرض إسرائيل والحفاظ على تاريخها وتجنب تشويهه لأغراض سياسية. مثل هذه الأعمال تضر بمصداقية المنظمة ورسالتها أكثر مما تضر بدولة إسرائيل".

وأضاف: "تعمل السلطة الفلسطينية بشكل منهجي على محو جميع روابط الشعب اليهودي بأرض إسرائيل. ويتجلى هذا في جبل الهيكل (الحرم القدسي)، حيث تم تدمير الآثار القيمة، وكذلك في جميع أنحاء يهودا والسامرة، حيث أعمال التخريب والهجمات المتعمدة وتدمير الأدلة الكتابية بشكل متكرر. من واجبنا أن نوقف هذا وأن نصر على حقنا في بلدنا ضد الأعداء من الداخل والخارج".

**كبار مسؤولي حماس والجهاد التقوا بنصر الله وبعثوا برسالة إلى إسرائيل**

"معاريف"



## القدس عاصمة فلسطين

وفي ظل التوترات الأمنية على الحدود الشمالية، التقى الأمين العام لحزب الله حسن نصر الله، يوم أمس السبت، زعيم حركة الجهاد الإسلامي زياد نخالة، ونائب زعيم حركة حماس صالح العاروري. وبحسب ما ورد في وسائل الإعلام اللبنانية، ناقش الثلاثة التطورات الأمنية والتنسيق بين حركات المقاومة، خاصة في فلسطين ولبنان.

وأشار موقع الميادين اللبناني، المقرب من حزب الله، إلى أنه "تم عرض آخر التطورات السياسية، وتم إجراء تقييم مشترك للوضع حول ما يحدث في الضفة الغربية، وكذلك حول التهديدات الأخيرة من إسرائيل. والموقف الثابت لقوى المقاومة في التعامل مع العدو الصهيوني، كما ناقشنا أهمية التنسيق والتواصل بين حركات المقاومة لمتابعة التطورات السياسية والأمنية والعسكرية واتخاذ القرار المناسب."

والتقى نصر الله، الليلة الماضية، وزير الخارجية الإيراني حسين أمير عبد اللهيان. وفي اجتماع عقد في بيروت، قال الأمين العام لحزب الله إن "المقاومة في لبنان وفلسطين في أفضل حالاتها. وإذا تصرف الصهاينة بناء على حسابات خاطئة فسوف يواجهون ردة فعل تجعلهم يندمون عليها."

بالإضافة إلى ذلك، التقى وزير الخارجية الإيراني أيضًا بكبار المسؤولين في حماس والجهاد الإسلامي، وناقشوا معه "آخر التطورات في فلسطين وجبهة المقاومة". وبحسب بيان لوزارة الخارجية في طهران، أعرب عبد اللهيان عن "ارتياحه للقاء المشترك مع الإخوة



## القدس عاصمة فلسطين

في حركتي حماس والجهاد الإسلامي والنضال من أجل تحرير الأمة الفلسطينية من أيدي الاحتلال الصهيوني".

كما جاء في البيان الرسمي للخارجية الإيرانية أن "الوزير يعتبر دعم القضية الفلسطينية والمقاومة ضد العدو سياسة للوزارة، وأكد على ضرورة وحدة عمل الأمة الفلسطينية من أجل حصولها على حقوقها كاملة، وإقامة الدولة الفلسطينية الموحدة على كامل فلسطين التاريخية". وأعرب قادة حركتي حماس والجهاد، خلال اللقاء المشترك، عن "ارتياحهم للدعم الحازم من قبل الجمهورية الإسلامية، وأكدوا تصميم فصائل المقاومة ورغبة الأمة الفلسطينية في مواصلة النضال حتى هزيمة الكيان الصهيوني بشكل كامل".

بعد مقتل إمام مسجد قباء في كفر قرع: نداء غير عادي من مسؤول كبير في حماس للعرب في إسرائيل

"معاريف"

علق رئيس المكتب السياسي لحركة حماس، إسماعيل هنية، أمس (السبت) بشكل مفاجئ، على موجة الجريمة التي يشهدها المجتمع العربي في إسرائيل. وفي مقطع فيديو نشره بعد قتل الشيخ سامي عبد اللطيف، إمام مسجد قباء في كفر قرع، دعا هنية إلى "وقف سفك الدماء في المجتمع الفلسطيني في إسرائيل"، محملا المسؤولية للاحتلال الإسرائيلي.



## القدس عاصمة فلسطين

وأكد هنية أن "الاحتلال وأجهزته الأمنية يلعبون دورا خطيرا في تصاعد جرائم القتل بين الفلسطينيين في الأراضي المحتلة". وبحسب قوله فإن "الاحتلال يهدف من خلال الترويج لهذه الجرائم إلى صرف انتباه الشعب الفلسطيني عن المعركة وطرقها وعلاقاته الدينية والتاريخية مع أهلنا في غزة والضفة الغربية والقدس".

وأضاف المسؤول الكبير في حماس أن "الاحتلال يتحمل مسؤولية الجرائم، لكن هذا لا يعفينا من واجبنا تجاه التبعات الوخيمة الناجمة عن استمرار هذا القتل العشوائي الذي يعيشه العرب في قرانا في فلسطين المحتلة". كما خاطب هنية قيادات المجتمع العربي في إسرائيل ودعا "إلى تركيز كل أبناء الشعب على مصالحهم وعلى حماية النسيج الوطني الفلسطيني أكثر من أي شيء آخر". وأضاف: "لا بد من اتخاذ موقف حازم وقوي لوقف نزيف وسفك الدماء، وحماية الشعب الفلسطيني من نزيف الدم الذي لا يخدم إلا إسرائيل".

في ظل الموجة الإرهابية: التحالف يواصل فقدان قوته في استطلاع "معاريف"

"معاريف"

على خلفية موجة العمليات، واستمرار تفشي الجريمة في المجتمع العربي، وتسريب اللقاء بين وزير الخارجية وزميلته الليبية، وأول رحلة ركاب علنية من السعودية إلى إسرائيل، والصراع المتصاعد بين وزير القضاء والمستشارة القانونية للحكومة – يواصل الائتلاف فقدان سلطته. وذلك بحسب استطلاع "معاريف" الذي أجرته مؤسسة لازار للأبحاث، بقيادة

الدكتور مناحيم لازار، وبالتعاون مع Panel14ALL



## القدس عاصمة فلسطين

وبحسب الاستطلاع، يزيد معسكر الدولة، برئاسة بين غانتس، مقاعده إلى 31 مقعداً، كما يحقق حزب يوجد مستقبل 17 مقعداً. وينخفض عدد مقاعد "الجبهة-العربية للتغيير" إلى 5 مقاعد، وتبقى أحزاب المعارضة الأخرى دون تغيير.

في معسكر الائتلاف، يحافظ حزب الليكود على الاستقرار مع 27 مقعداً، ويخسر الحزب الديني القومي - الصهيونية الدينية مقعداً واحداً. ورداً على سؤال: لو أجريت اليوم انتخابات كنيسة جديدة لمن ستصوت؟ جاء في الاستطلاع:

معسكر الدولة بقيادة بيني غانتس وجدعون ساعر - 31 (30 في الاستطلاع السابق)، الليكود بقيادة بنيامين نتنياهو - 27 (27)، يوجد مستقبل بقيادة بيئر لبيد - 17 (16)، شاس بقيادة أرييه درعي - 10 (10)، يهدوت هتورا بقيادة يتسحاق جولدنكوباف وموشيه جافني - 7 (7)، الحزب الوطني الديني-الصهيونية الدينية - 5 (6)، الجبهة - العربية للتغيير بقيادة أيمن عودة وأحمد الطيبي - 5 (6). "يسرائيل بيتينو" بقيادة أفيغدور لبيرمان - 5 (5)، العربية الموحدة بقيادة منصور عباس - 5 (5)، قوة يهودية بقيادة إيتمار بن جابر - 4 (4)، ميرتس - 4 (4). ويحصل التجمع على نسبة 2.4% (مقارنة بـ 2.1% في الاستطلاع السابق)، والعمل - 2.1% (1.6%)، ولا يتجاوزا نسبة الحسم.

في استطلاع الإنترنت الذي أجري في 30-31 أغسطس، شارك 512 مشاركاً، مما يشكل عينة تمثيلية من السكان البالغين في دولة إسرائيل من سن 18 عاماً فما فوق، من اليهود والعرب. الحد الأقصى للخطأ في أخذ العينات في الاستطلاع هو 4.3%.



القدس عاصمة فلسطين